

## Zmluva

č. 1/2021/OU-KS-KO-2021/002938 zo dňa 29.01.2021  
o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľnosti  
k projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Ďurkov

Odberateľ: **MV SR, Okresný úrad Košice - okolie, pozemkový a lesný odbor**

So sídlom: Košice, Hroncova 13

Zastúpený: Ing. Gabriel Vukušič, vedúci pozemkového a lesného odboru

IČO: 00151866

a

Dodávateľ: **MV SR, Okresný úrad Košice - okolie, katastrálny odbor**

So sídlom: Košice, Južná trieda 82

Zastúpený: JUDr. Dana Telepčáková, vedúca katastrálneho odboru

IČO: 00151866

Dodávateľ a odberateľ uzatvárajú podľa §69 zák. NR SR č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov, podľa §21 zák. NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na §25 ods.7 zák. č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách (zákon o pozemkových úpravách) v znení neskorších predpisov, v súlade s metodickým usmernením ÚGKK SR č. LPO – 6887/2013/Šo zo dňa 22.10.2013, túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností v nasledovnom znení:

### ČI. I

#### *Predmet zmluvy. Rozsah poskytnutých hromadných údajov.*

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa - Okresného úradu Košice - okolie, katastrálny odbor poskytnúť bezodplatne hromadné údaje z katastra nehnuteľností pre katastrálne územie Ďurkov odberateľovi - Okresnému úradu Košice - okolie, pozemkový a lesný odbor ako príslušnému orgánu štátnej správy v oblasti pozemkových úprav a ochrany poľnohospodárskej pôdy podľa §5 ods.4 zákona o pozemkových úpravách, v rámci schváleného projektu pozemkových úprav pre katastrálne územie Ďurkov spôsobom a v rozsahu, podrobne uvedenom v ods.2. a ods.3. článku I. tejto zmluvy a záväzok odberateľa nakladať s hromadnými údajmi tak ako je to podrobne uvedené v článku II. a III. zmluvy.

2. Hromadné údaje v rozsahu, uvedenom v ods.3 článku I., poskytne dodávateľ odberateľovi ako súbory na magnetických nosičoch v zmysle Smernice ÚGKK SR na prevádzkovanie Automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra č. P-3558/1999.

Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách, dodaných odberateľom, súbory údajov katastra nehnuteľnosti, s uvedením dátumu ich aktuálnosti, s parametrami: vo formáte vgi v lehote do 7 pracovných dní po podpísaní a povinnom zverejnení tejto zmluvy na webovej stránke Okresného úradu Košice - okolie.

3. Hromadné údaje katastra nehnuteľností pre katastrálne územie Ďurkov, sa odberateľovi poskytnú v nasledovnom rozsahu:

- zo súboru *popisných informácií katastra nehnuteľnosti* údaje o "C" a "E" parcelách, o vlastníkoch, bytoch a nebytových priestoroch a stavbách na pozemku, listy vlastníctva, a to vo formáte ako súbory na magnetických nosičoch.

Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností s nasledujúcimi parametrami : *vo výmennom formáte DRF a FTP (bez záznamových viet)* do 10 pracovných dní, po podpísaní zmluvy zmluvnými stranami, od zverejnenia zmluvy na webovej stránke úradu a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

- *zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti* vektorovú katastrálnu mapu číselnú vo formáte na výmenu grafických informácií v tvare KN813915\_1\_1.VGI, kde 813915 je šesťmiestne

číslo katastrálneho územia,

- **zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti** vektorovú mapu určeného operám vo formáte na výmenu grafických informácií v tvare UO813915\_3\_8.VGI, kde 813915 je šesťmiestne číslo katastrálneho územia,

- **zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti** grafické informácie o bonitovaných pôdno-ekologických jednotkách v tvare BJ813915.VGI, kde 813915 je šesťmiestne číslo katastrálneho územia.

## ČI. II

### *Účel použitia údajov*

Odberateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté hromadné údaje zhotoviteľovi v rámci schváleného projektu pozemkových úprav pre katastrálne územie Ďurkov, v súlade so zákonom č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách v znení neskorších predpisov.

Zhotoviteľom PPÚ v katastrálnom území Ďurkov je:

Obchodné meno: GEOS Košice, s.r.o.,

So sídlom: Barčianska 68, 040 17 Košice,

Zastúpený: Ing. Daniel Sejna, konateľ spoločnosti

IČO: 36589934

## ČI. III

### *Podmienky použitia údajov*

1. Odberateľ sa zaväzuje, že poskytnuté hromadné údaje použije v súlade s čl. II. zmluvy, že ich nevyužije na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov zakladá porušenie zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii a zák. č. 162/1995 Z. z., katastrálneho zákona a ust. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

2. Odberateľ sa zaväzuje:

a) vymedziť prístup k hromadným údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,

b) zabezpečiť, aby hromadné údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií.

c) vylúčiť šírenie hromadných poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám mimo konania o pozemkových úpravách, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému, zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii a katastrálnym zákonom, a zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii.

d) nevykonávať žiadne zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľnosti

3. Hromadné údaje katastra, v rozsahu, uvedenom v ods.3 Čl. I. zmluvy, poskytne dodávateľ odberateľovi na základe písomnej alebo elektronickej žiadosti odberateľa, v lehote do 7 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti odberateľa.

## ČI. IV

### *Oslobodenie od správnych poplatkov.*

Hromadné údaje katastra nehnuteľností, v rozsahu podľa ods.3 Čl. I. zmluvy, v hodnote vyčíslenej podľa aktuálne platného cenníka ÚGKK SR Bratislava č. 74.20.73.82.00-PC/05, poskytne dodávateľ odberateľovi bezodplatne, v súlade so zák. NR SR č. 145/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov. Ich poskytnutie je oslobodené od správnych poplatkov, v spojitosti s ust. § 25 ods.7 zák. č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách v znení neskorších predpisov.

## Čl. V *Záverečné ustanovenie*

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým hromadným údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v Čl. II a Čl. III bude dodávateľ postupovať v súlade s § 25 a nasl. zákona NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Na túto zmluvu sa vzťahuje ustanovenie § 47a Občianskeho zákonníka o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv, definovaných ustanovením § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Táto zmluva nadobudne podľa § 47 ods. 1 Občianskeho zákonníka účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Okresného úradu Košice - okolie.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie od schválenia projektu pozemkových úprav do doby právoplatného ukončenia PPÚ pre k. ú. Ďurkov.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Košiciach, dňa 29. 01. 2021

Odberateľ:  
MV SR,  
Okresný úrad Košice - okolie,  
pozemkový a lesný odbor

Dodávateľ:  
MV SR,  
Okresný úrad Košice - okolie,  
katastrálny odbor